Page 11 July 2010.qxd 24/07/2010 16:11 Page 1

CORGI Registered Central Heating Engineer
Reliable, friendly. Any work not too small
කුඩා හෝ මහා පරිමාණයේ හෝ ඕනෑම
සෙන්ට්‍රල් හීටිං කාර්යයක් සඳහා විමසන්න.
දක්‍ෂ, එමෙන්ම විශ්වාසවන්ත සේවය
නාමල් Namal - 0 7 9 5 8 7 2 0 9 1 2

Domestic Part P & BS7671 Qualified
Professional Electrical Engineer
All electrical work carried out
Testing-Inspecting and Certification of all work
All jobs undertaken with guarentee
ගෘහස්ත සියළු විදුලි කාර්මික කටයුතු සඳහා
ප්‍රවීන විදුලි ඉන්ජිනේරු ශිල්පී සේවය
Call - රන්ජිත් Ranjith on 07904174241

ලිහිණියා LIHINIYA
ශ්‍රීලංකා අවන්හල සහ වෙළඳසල
වසර 20 ක අඛණ්ඩ මිත්‍රශීලී සේවය
කුළුබඩු වර්ග ඇතුළු විවිධ ශ්‍රීලංකා නිශ්පාදන
ප්‍රණීත ආහාර සැපයීමේ පුරෝගාමියෝ
එවලේම පිළියෙල කරන ආප්ප, ඉඳිආප්ප
පිට්ටු, රොටි කොත්තු, බුරියානි
උත්සව සඳහා ඇණවුම් බාරගනු ලැබේ.
Tel. 0208 450 9052
66 Cricklewood Broadway, London NW2 3EP

UK VISA SERVICES UNDER POINT BASED SYSTEM AND TRADITIONAL ROUTES INCLUDING APPEALS BEFORE THE TRIBUNAL
We are authorised by the Office of the
Immigration Services Commissioner
to give immigration advice
And provide all related services
Colvin L. De Silva-Immigration Advisor
Tel. 020 8906 3747 Fax: 020 8959 1334
Mobile 07956 502019
(Please phone for an appointment)

වසර ගණනාවක් පුරා ශ්‍රීලාංකික ජනතාවගේ හදවතට
වඩාත් සමීපව කටයුතු කරන නැව් බඩු ආයතනයයි
සත්සමුදුර ජයගත් ට්‍රයිකෝ
♦ ට්‍රයිකෝ - කොළඹ
50 සිරිල් සී පෙරේරා මාවත
කොළඹ 13
දුරකතනය 4 4 8 2 7 0 / 4 3 2 2 3 6
♦ ට්‍රයිකෝ - ගාල්ල ♦ ට්‍රයිකෝ - කුරුණෑගල
සතියක් ඇර සතියක්, එනම් මසකට දෙවරක්
ට්‍රයිකෝ නැව්බඩු ලංකාවට යැවේ.
දින 17 කින් ඒවා ලංකාවට ළඟාවේ.
TRICO
Shipping & Forwarding Ltd
555 White Hart Lane
London N17 7RP
Telephone 0 2 0 8 8 8 8 8 7 8 7
Fax 0 2 0 8 8 8 9 5 4 4 5
E-Mail : trico@tricoshipping.com
නැව්බඩු සඳහා පූර්ණ විශ්වාසය තැබිය හැකි ආයතනය

වෙනස් විදිය

සාහිත්‍ය ගුරුතුමා: නුවන් කියන්න බලන්න දක්‍ෂ සාහිත්‍යකරුවෙක් භාෂාව හසුරුවන විලාශය කොහොමද කියලා....

නුවන් : බලන්න ආදරීය! තොල් පියාගෙන සිටින විට ඔබ කොතරම් සුන්දර කාන්තාවක්ද.... ?

සාහිත්‍ය ගුරුතුමා: හොඳයි කටුවාවල ඒ නුවන් කියපු දේම තවත් වෙනස් විදියකට කියන්න ඔයාට පුළුවන්ද?

කටුවාවල : කටවහගෙන හිටපන් ගෑණියෙ කියලා කියන්නත් පුළුවන් සර්....

වැඩි පරෙස්සමටයි!

මුදලාලි : ඒයි සිරිසේන.... ගන්නවා ගන්නවා එළියට තමුසෙ කටේ දාගත්තු බිත්තරේ.... අම්මපා ලැජ්ජ නැද්ද ඔයි තම්බපු බිත්තර හොරෙන් ගිලින්න....?

සිරිසේන: නෑ මුදලාලි.... මේක පීරිසියෙ තියා-ගෙන යනකොට බිම වැටෙනව නේ... ඒකයි මම කටේ දාගත්තෙ... කුස්සියට ගිහින් ආයිත් ඒක පීරිසියෙ තියනවා...

වඩා බලවත් කවුද?

ගුරුතුමිය : ළමයි ඕගොල්ලො අහල තියනව නේද පෑන කඩුවට වඩා බලවත් කියලා....? හොඳයි කටුවාවල කියන්න ඇයි පෑන බලවත් කියලා....

කටුවාවල: පෑන නැත්නම් ඔය කියමන ලියලා තියන්න වත් බැරි හින්ද නේ මිස්....

මගේ සේවය!

නගරශාලාවේ පැවති රැස්වීමේ දී නගරාධිපති මූලාසන කතාව කරගෙන යද්දී එක් වයස්ගත පුද්ගලයෙක් එක් එක් ප්‍රශ්න අසමින් නගරාධිපතිගේ කතාවට දිගටම බාධා කළේය. බැරිම තැන තම කෝපය යටපත් කරගෙන නගරාධිපතිවරයා ඔහු නිහඬ කරවීමට සිතා මහල්ලාගෙන් මෙසේ ඇසීය.

“ ඔය විකාර ප්‍රශ්න අහ අහ බාධාකරන මහත්තෙයා එහෙනම් නැගිටලා අපට කියනවද එකම එකම ප්‍රයෝජනවත් දෙයක් තමන් මේ නගරය වෙනුවෙන් කරපු.....? ”

“ ඔව්! ගිය සැරේ නගරාධිපති ඡන්දෙදි මම ඔහේට ඡන්දෙ දුන්නෙ නෑ....” මහල්ලා කීවේය.

කණේ වෙනස

ධනවත් ව්‍යාපාරිකයෙකු මෝටර් රථ අනතුරකට පත්ව ඔහුගේ කන් දෙකම නැතිවිය. කිසිම ප්ලාස්ටික් ශල්‍ය වෛද්‍යවරයෙකුට ඒ සඳහා සුදුසු පිළියමක් දෙන්නට නොහැකි විය. අවසානයේ ස්වීඩනයේ ප්ලාස්ටික් සැත්කම් කරන ප්‍රවීන රෝහලක් ඇති බව අසා ව්‍යාපාරිකයා එහි ගියේය.

ලෙඩා පරීක්ෂාකර බැලූ එහි ශල්‍ය වෛද්‍යවරයා “ ඔව් අපට පුළුවනි හොඳට ඇහෙන කන් දෙකක් හයිකරන්න ” යයි කීවේය ව්‍යාපාරිකයා ඊට කැමති විය. සියල්ල සූදානම් කෙරිණ. ශල්‍ය කර්මයෙන් පැය කීපයකට පසු වෙළුම් පටිද ගලවා ව්‍යාපාරිකයා තම හෝටලයට ගියේය.

පසුදා උදෑසනම ව්‍යාපාරිකයා අර රෝහලට කතාකොට කෝපයෙන් කෑගසා ශල්‍ය වෛද්‍යවරයාට බැන වැදුණේය.

“ ඕයි තමුසෙ මහ බූරු වැඩක් නේ මේ කරලා තියෙන්නෙ.... බලනවා තමුසෙ මට දීලා තියෙන්නෙ ගෑනියෙකුගෙ කන් දෙකක් නේ...”

“ ඒක හරි..... ගෑනියෙකුගෙ කන් දෙකක් තමයි හයිකළේ.... කන කියන්නේ... කන... ගෑණියෙකුගෙ හරි පිරිමියෙකුගෙ හරි කියලා ඕකෙ ඇති වෙනස මොකක්ද...? ” ශල්‍ය වෛද්‍යවරයා ඇසුවේය.

“ වෙනස? වෙනස මේකයි ඕයි.... කවුරු හරි කතාකරන කොට හොඳට ඇහෙනවා... ඒ වුනාට ඒ කියන කිසි දෙයක් තේරෙන්නෙ නෑ....ඕයි....”

Community Legal Service
ANTONS
SOLICITORS
Community Legal Service
For Quality Services
We offer a comprehensive range of Legal Services.

Conveyancing
- Sale & Purchase
- Right to buy (Council House)
- Re-Mortgage
- Assignment of Lease
- New Lease
- Licensing Applications
- Contractual Disputes

Immigration
- Asylum cases
- Asylum Application
- Judicial Reviews
- Extensions of Visas
- Marriage Applications
- Work Permits
- Business Visas

For a fee of £299 for Residential, £599 for Commercial excluding vat & disbursement
Contact - **Mrs Rani Bulathwela 0 7 8 0 8 1 5 8 3 6 0**
Rohitha – 0 7 9 5 6 5 4 9 4 4 7 Nihal – 0 7 9 3 0 3 1 0 9 6 7
Vajira – 0 7 8 8 7 8 4 0 2 2 7
ANTONS SOLICITORS
14 Wordsworth House, Wordsworth Parade
London N8 0SJ
Tel. 0208 888 6211 Fax 0208 888 1403
E-mail : **antons.solicitors@btopenworld.com**

ලංකා විත්ති පුවත්පතේ පළවන ලිපි අදහස් හා දැන්වීම් ඒවා පළකරන අයගේය. ඒ පිළිබඳව කර්තෘගේ කිසිදු වගකීමක් නැත. ලංකාවිත්ති පත්‍රය අවුරුද්දක් ඔබේ ගෙදරට ගෙන්වාගන්නට පවුම් 11 ක චෙක්පතක් Lanka Viththi යනුවෙන් ලියා පහත ලිපිනයට එවන්න.
Lanka Viththi, P. O. Box 64678, London NW3 9LS

World’s youngest tattoo artist - aged 3
3 වියේ ලොව ලාබාලම පච්ච ශිල්පිණිය

Ruby designs a tattoo on her dad’s leg

අනෙක් කලාවන් සේම පච්ච කෙටීම ද දැන් කලාවක් ලෙස යුරෝ-පයේ සහ බොහෝ රට-වල පිළිගැනේ. මේ කුඩා දැරිය රූබි ඩිකින්සන් ය. වයස තවම අවුරුදු 3 කි. එසේ නමුදු ඇය දැනටම සිරුරක පච්ච කොටන්-නට සිය පියාගෙන් ඉගෙනගෙන ඇත. ලොව සිටින ලාබාලම පච්ච ශිල්පිණිය රූබි ඩික්සන් බව දැන් කාගේත් පිළි-ගැනීමයි. රූබිගේ පියාට සිය උපන් පෙදෙස වන වේල්සයේ පච්ච කොටන ස්ටුඩියෝවක් තිබේ. පෙර පාසැලට ගොස් එන ඇය පියා සමග පච්ච ස්ටුඩියෝවේ ම කාලය ගත කරයි. ඇගේ පියා ඇයට ඇමරිකාවෙන් බර අඩු පච්ච කොටන උප-කරණයක් ගෙන්වා දී ඇත. ඉතින් මේ දැරියගේ අනාගතය පච්ච අතරම ගත වෙනවා ඇතැයි ඇගේ පියාම කියයි.

By NEIL MILLARD - The Sun

LITTLE Ruby Dickinson is preparing to make her mark as the world's youngest tattoo artist - aged THREE.

Ruby is learning the trade from her dad who runs his own tattoo parlour in Wales. Proud Blane believes the youngster is weeks away from being able to draw a complete version of her favourite design on his right leg - a spider.

Ruby has lessons after nursery classes and Blane is importing a special machine from the US designed to suit her tiny hands.

Blane said: “ I’m not a pushy parent, but she’s been in a tattoo-ing environment since she was born and it’s a part of her life.”